Примерный перечень тем ВКР
по направлению подготовки 45.03.02 Лингвистика
Направленность (профиль) Перевод и переводоведение
(русский язык как иностранный)

1. Экскурсия как средство обучения русскому языку китайских студентов.
2. Китайские фразеологизмы: проблемы перевода на русский язык.
3. Роль колоративов в произведениях Чжан Айлин.
4. Языковые выразительные средства в романе Яо Лу «Обыкновенный мир».
5. Анализ современных методов обучения РКИ.
6. Образ женщины во фразеологических единицах в китайском и русском языках.
7. Символика цвета в романе Фэйсян Цзюлу «Синий шепот».
8. Эмоциональные метафоры в романе Фэйсян Цзюлу «Синий шепот».
9. Эпитеты в произведении Цзян Жун «Тотем волка».
10. Совершенствование звуко-произносительных навыков на занятиях РКИ.
11. Использование тематических словарей при изучении РКИ.
12. Лексема «желтый» в русских и китайских словарях
13. Использование интерактивных упражнений при изучении парадигматических отношений в лексике
14. «Собачье сердце» М.А. Булгакова в китайской филологии: стратегии интерпретации.
15. Творчество М. Исаковского в Китае (переводческий и методический аспекты)
16. Китай в творческом сознании Л.Н. Толстого.
17. Особенности речевого этикета в академической коммуникации (сопоставительный аспект).
18. Обращение и его использование в русских волшебных сказках
19. Лексико-семантические особенности русских пословиц и поговорок с компонентом «счастье» (на фоне китайского языка).
20. Вербализация концепта «Пространство» в русской и китайской лингвокультурах.
21. Фразеологические единицы с компонентом «возраст» в русском и китайском языках.
22. Национально-культурная специфика русской и китайской басенной фразеологии.

ДОКУМЕНТ ПОДПИСАН
ЭЛЕКТРОННОЙ ПОДПИСЬЮ

Сертификат: 00BE888A562437DD0D6A077C2C7EE44514
Владелец: Холина Мария Валерьевна
Действителен: с 17.06.2024 до 10.09.2025

23. Ассоциативное поле «зима» в китайском языковом сознании.
24. Представление о счастье в языковом сознании носителей русского и китайского языков.
25. Пословицы и поговорки о здоровье в русском и китайском языках.
26. Использование искусственного интеллекта в практике преподавания РКИ.
27. Языковые особенности русскоязычного описания китайского города.
28. Паремии с компонентом «красный» в русском и китайском языках (структурно-семантический и сопоставительный аспекты).
29. Использование материалов по страноведению в практике преподавания РКИ.
30. Использование инфографики на занятиях РКИ.